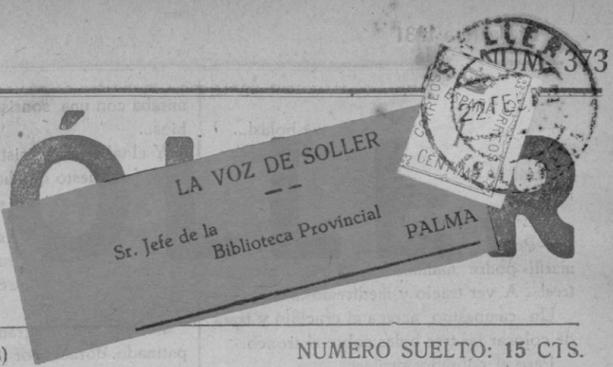


LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN



APARECE LOS SABADOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares)

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

IMPRESIONES DE TIERRA SANTA

XVII

VISITA A BELEN

Día 25 de Abril, fiesta de S. Marcos.

Muy de mañana, emprendíamos el camino de Belén, pues nuestro guía quiso que los expedicionarios hiciéramos a pie el viaje de Jerusalén a Belén. Como San José y la Santísima Virgen, yendo por el antiguo camino, que hoy está en algunos trozos tal como estaba en tiempo de Jesucristo, y por donde pasarían los santos viajeros.

En la primera vez que salíamos de Jerusalén. Todos teníamos interés en que nuestra primera excursión fuera a Belén, la ciudad de David, la "Casa del pan", donde nació Jesucristo.

A unos tres Km. de la Ciudad Santa hicimos alto y nos paramos a descansar un rato: el trozo de camino es muy antiguo; pero no hay duda de que por aquí pasarían José y María.

Con el corazón henchido de santos recuerdos, continuamos andando y no tardamos en salir a la carretera. Al borde de la misma vimos un pozo, llamado fuente de los Magos, que, según la tradición, señala el lugar donde la estrella se le apareció de nuevo al ir a Belén.

No muy lejos se ve una iglesia. Indica el lugar donde la Santísima Virgen se detuvo para descansar, y de ahí que, desde muy antiguo, se le diera el nombre de *Cathisma*, palabra griega que significa *reposo, descanso*, nombre que todavía conserva hoy bajo la forma árabe de *Bit Kadismitá*.

A dos pasos está el Convento de San Elias en la cúspide de la montaña, desde donde se goza de una espléndida vista: Jerusalén, Belén, la extensa cadena de montañas azuladas al E. del Jordán...

Cerca del mismo convento, a la vera del camino hay la fuente, donde según la tradición, la Sagrada Familia apagó su sed. A medida que avanzamos, la naturaleza pierde su aspecto árido y rocoso, para vestirse de almendros y olivos y de vegetación, que se hace más copiosa en las cercanías de la dulce Belén, la preclara ciudad de David...

Tanto como tienen de tristes y desnudos los alrededores de Jerusalén, tienen los de Belén, de alegres y risueños...

la alegre nueva. Solo una nota enturbia la serenidad de tan bello paisaje: allá, en el confín, se yergue la montaña de *Herodium* "palacio y sepulcro del perseguidor de la inocencia", cual mancha en rico tapiz...

Belén está situado sobre la cima de dos colinas, y en sus flancos abundaban las cuevas: la piedra es fonje y fácil de cavar. José y María en el declive de la montaña hallarían una donde guarecerse...

"Y tu, Belén Efrata, pequeña eres entre las ciudades de Judá; pero de ti saldrá el Dominador de Israel". No en el *Khan* de la ciudad, nos decía el P. Mallón, sino en una cueva natural que servía de refugio a los rebaños, nacería Jesucristo, nuestro adorable Redentor. En el *Khan*, en aquellos días, había muchos viajeros, y no era decente que el Hijo de Dios naciera entre el ruido y la natural curiosidad de aquellas gentes. En una cueva natural, del casto seno de María nació el Salvador, sin mas testigo que José...

Ya los ángeles se cuidarán de anunciar la alegre nueva; y los pastores serán los primeros en rendir homenaje de adoración al recién nacido...

En el lugar del Nacimiento del Señor, se levanta la Basílica llamada de la Natividad. De las tres basílicas que mandó edificar Constantino, sólo se conserva ésta: las otras dos—la de la Ascensión del Señor y la del Santo Sepulcro en Jerusalén—fueron destruidas.

Por una puerta muy baja penetramos en ella. El interior maravilla y sorprende por su sencillez grandiosa.

Esta espléndida basílica es de cinco naves. En el fondo de la central, bajo el ábside en hemiciclo se venera la cueva de la Natividad. Es el recuerdo bizantino más puro: las columnas son monolitos de color rojo: monumento venerable y de un interés extraordinario como modelo de las más antiguas basílicas cristianas.

En las naves se ven mosaicos: leyendas, compendio de las decisiones de los concilios ecuménicos y menores: adornos florales de muy buen efecto; y escenas de la vida de Jesús.

En tiempo de las cruzadas fué restaurada completamente. Manuel Comneno (1143-1180) adornó los muros de mosaicos dorados, que todavía subsisten bastante deteriorados.

Balduino fué coronado Rey de Jerusalén en esta basílica el día de Navidad de 1101. Bajamos a la cripta de la cueva, situada debajo del Coro y alumbrada de 32 lámparas: todo está revestido de mármoles. Estamos casi a oscuras: en un pequeño nicho se ve debajo del altar una estrella de plata en el suelo, con la inscripción: *Hic de Virgine Maria Christus natus est. Aquí nació Jesucristo de María Virgen*. Todos doblamos la rodilla y uno en pos de otro nos acercamos a besar el lugar mismo del Nacimiento de Jesús...

A la luz ténmela de los 15 lámparías de plata, de hinojos ante la cueva, los aquellos hermosos pensamientos de Costa y Llobera: "Veniu, oh cors humils, ab vostra senzillesa: hereus dels antics pastors, heu d'arribar els primers."

Veniu, oh cors sabis, conduits per l'estel contemplat: hereus dels Reis Sabis d'Orient trobareu bona acullida.

Veniu, adorem, prostrem-nos a la Santa Cova: plorem devant aquest Misteri de pietat les llágrimas de tendresa.

Aprop ne destilen encara's sepulcres de Paula y Eustòquia y el de Jeroni, Màxim Doctor; cors qui's consumiren aquí en meditacions y plegáries.

Oh estable elegit per cambra natalicia del Messies, Rei de Reis! Oh pobre forat de la terra glorificat sobre'ls estels!

Al beneirte y venerarte, segella dins mon cor el teu signe... Ah! qu'aqueix cor, estable de besties, sià bressol del Emmanuell!

Que hi ressoni sempre l'himne del àngel, càntich de salvació: "Gloria a Deu en les altures y pau sobre la terra als homes de bona voluntat". (Visions... págs. 137-38).

Otras muy dulces y regaladas impresiones guardo de mi visita a Belén, que procuraré comunicarte, lector amable, en otra crónica pues ésta es harto larga ya, y no quiero acabar con tu paciencia.

Jerónimo Pons Pbro.

Voces patrióticas

Vergüenza da leer en la prensa extranjera que los intelectuales del Ateneo de Madrid, pidan auxilio a los ateneístas de América latina, como si los intelectuales del Brasil, Argentina, Venezuela, Colombia y demás repúblicas hispano-americanas, tuvieran intervención en nuestro suelo español, y fuéramos menores de edad, cuando hemos sido sus fundadores y les dimos nuestra habla castellana, nuestra Religión y nuestra Sangre. Pero aguarden sentados, que la América toda se ha dado cuenta de que clase de tipos son los ateneístas de Madrid.

La América republicana admira a España, y quiere la aproximación con su Madre, y no disgustos producidos por rebeldes. Ella hace lo mismo con sus hijos chillones: les da unos correajes y penitencia por unos años; y si no se enmiendan, los saca de su territorio por indeseables.

Bueno sería hacer un llamamiento a los españoles de corazón y sin miedo, para que pidan, primero la supresión de las 50.000 pesetas con que nuestro Estado subvenciona dicha institución, destinándose dicha cantidad a beneficencia.

Y segundo, sean dados de baja de las listas del Ateneo todos esos anarquistas, ya tengan título de doctor, ya de Ingeniero, Catedrático u ostenen más títulos que los que da nuestra Universidad de Salamanca.

Se hace preciso cortar por lo sano, sanear nuestro Centro cultural. Es deber de todo gobierno y de todo ciudadano acatar las leyes que nos rigen, y pedir sean respetadas las Instituciones, y no andar con guaperías con la autoridad como está sucediendo en todas las huelgas.

Ésta era precisamente la ruta de Primo de Rivera.

Y ya que aludimos al Dictador, bueno será hagamos referencia a los ratos de risa que hemos pasado por aquí leyendo los artículos publicados en cierto periódico por un economista sollerense a quien preocupa mucho el cambio de la peseta, horripilándose ante la baja de nuestra divisa, y haciendo blanco de sus iras al invicto Primo de Rivera. Pero creíamos daba por terminada su desgraciada y miope crítica del fenecido general cuando vemos que aun no se ha convencido o no quiere convencerse de lo equivocados que son sus juicios.

Olvida o desconoce lamentablemente, la magnitud de la Obra de la Dictadura, obra loable y maestra, de indiscutible provecho para España que ha sido admirada no ha mucho por los Ingenieros Sud-Americanos, y después por los Ingenieros alemanes. Si esos técnicos extranjeros han alabado esa obra de la cuenca del Ebro, sus canales de regadío, sus atrevidos ferrocarriles, puentes, carreteras, y en especial el famoso puente de la ciudad de Cuenca que se levantó a un costo de 50 millones de pesetas, con sus 92 metros de altura, cuando ninguna cámara de Diputados se había atrevido a votar la ley, si tantos pro-hombres no se cansan de admirar el progreso español durante el gobierno primorriverista ¿no es chocante que los ignorantes españoles se atrevan a criticarla? y ensalzar lo desacreditado? Aquí cabe lo de la fábula: Si el sabio no aprueba, malo! si el necio aplaude, peor!

Pudiéramos llenar muchas cuartillas tratando cuestión tan primordial, pero creemos que los primeros convencidos de la excelcitud de la obra de Primo de Rivera son sus propios detractores, y no precisa ahora ir a convencerlos.

Primo de Rivera y su Gobierno serán siempre un jalón de gloria en el camino de la Historia de España. Y esto será así, aun cuando el conspicuo economista sollerense que tantas diatribas inventa para agradar a una torpe galería, acabe de vaciar su casi seco cacumen sobre las columnas de su periódico lanzando nuevos y fulminantes argumentos y aunque los ateneístas españoles requieran el auxilio de los siete sabios de Grecia...

EL GALLO DE MORON

Puerto Rico, a las alturas de Utuado, en 23 de Diciembre de 1930.

Dos o tres?...

Recuerdo de una época de bandolerismo oficial sacrilego

Era un grande y hermoso cristo de marfil, patinado, dorado por los siglos y los besos de nuestras madres... un cristo de mirada dulcísima y que tendía los brazos a todos los desgraciados.

Había dominado desde lo alto de su cruz de encima la historia de estos últimos trescientos años. Ayer aún, los novicios pronunciaban sus votos ante él, antes de tomar el camino del destierro, y los ancianos religiosos ponían a sus pies todo el dolor de su alma de proscritos.

Pero, sobretodo, cada Cuaresma, durante los días santos, la población entera había desfilado ante él, devota y humilde. Las mujeres atordilladas se inclinaban sobre el almohadón de terciopelo carmesí donde reposaba y hacían que sus hijitos besasen los pies taladrados o el costado abierto; y todos los viejos, los que gozan de Dios ya a esta hora, le habían dicho antes de partir: "Sosténme, oh Tú que sabes morir..."

Cómo había escapado al frenesí del robo y al primer bocado voraz del liquidador?...

Misterio!... En ciertas ruinas se hallan a veces objetos muy frágiles que están intactos.

Y luego, que apesar de tener las uñas muy largas y la boca muy voraz, es preciso no obstante, haber de tragar el todo solamente en dos o tres veces.

Y este era el caso.

El liquidador se había marchado la tarde precedente con los bolsillos llenos, desbordantes, conduciendo el mismo tres vehículos sobrecargados de estatuas, de cuadros, de bancos esculpturados, de ornamentos, de vasos sagrados, etc...

El crucifijo, envuelto en un diario, había quedado por tierra en un rincón, detrás de una estufa.

Y fué el tabernero del barrio que lo descubrió... el tabernero, comprador de la capilla de los Padres por una suma irrisoria y que barriendo los papeles y residuos a fin de colocar sus toneles, envió de un escobazo en medio del presbiterio al grande y hermoso cristo, patinado, dorado por la caricia de los siglos y los besos de los fieles... el cristo de mirada dulcísima y que, aún en tierra, entre el polvo, tendía los brazos a todos los desgraciados...

Lo primero que ocurrió al tabernero fué esconderlo tras los toneles.

Pero sintió escrúpulos y el miedo de ser descubierto, y se confesó el día siguiente al oído del liquidador:

—No sabe Vd?... he encontrado un crucifijo...

—Ah!... dijo el otro, con el tono de alguien que hace la digestión.

El tabernero le empujó el codo con un gesto familiar:

—Vd. me lo regala, eh?...

SOFISMAS

Se lee:

"Nadie debe ser molestado por sus opiniones, aunque sean religiosas..." (DECLAR. DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE, ART. 10)

Y sin embargo...

vemos que los que levantan "alta y ondeante" la bandera de los "inmortales principios del 89", se rasgan las vestiduras porque los católicos que también son "ciudadanos" "libres de emitir y defender sus opiniones", (ART. 11. DER. DEL H.) protestan y se indignan porque una tropa de energúmenos cometen actos de vandalismo en una iglesia...

Por qué tal actitud, señores paladines de la libertad integral? Vosotros que cifráis la nobleza del hombre en la resistencia a la persecución y opresión? (ART. 2. DER. DEL H.)...

¡Lógica, lógica!

X.

—A ver, muéstrémelo!... —Lo he encontrado aquí... contra la pared...

El agente del fisco toma el crucifijo, lo examina, mete su uña en las hendiduras, mira los pies, las manos, la unión de los brazos con los hombros, rasca el marfil con su cortaplumas por detrás...

—He pagado un hermoso billete de mil francos por la capilla! hace observar el tabernero, inquieto...!

—Quéjese!... Vale a lo menos setenta y cinco mill...

—Oh!...

—Sí... lo que oye!

—Sin embargo un billete de mil francos no se encuentra al volver de una esquinal!

El liquidador reflexionó... Y, subitamente:

—Tómelo!... Pero me dará unos litros de cognac por él?...

—Oh!... con mucho gusto!

—Entonces... entendidos.

Y se despidió del hombre, pensando que hoy, todos los anticuarios están abastecidos a más no poder de despojos piadosos... que las vitrinas de los plateros judíos están llenas de relicarios, de custodias... que se tapijan las butacas del fumador de algunos diputados con la seda y el tejido de oro de casullas maravillosas... que la hija de un ministro tiene por tapete de piano una capa pluvial gótica, obra de arte de bordado, en su íntegra forma litúrgica... que Zola el insultador de la Virgen, tiene sobre las consolas de sus piezas estatuas de Madonas antiqüisimas, y sobre su mesa, sirviéndole de búcaro para flores un cáliz de oro macizo que deslumbra por su pedrería... y que, después de todo, los crucifijos de marfil como éste, no valen gran cosa a causa de la multitud de los que se han robado.

Y, no obstante, era un grande y hermoso cristo, patinado, dorado por la caricia de los siglos y los besos de nuestras madres... un cristo de mirada dulcísima y que tendía los brazos a todos los desgraciados...

El tabernero volvió, fumando su pipa, el crucifijo echado irónicamente sobre la espalda, como un fusil de caza.

Así entró en su almacén. —Buenas noches, compadres!... El establecimiento estaba lleno, a causa del mal tiempo persistente.

El maestro de escuela hacía una manilla con obreros; otros discutían gritando; una docena de curiosos miraban jugar al billar al cobrador de las contribuciones.

La aparición del santo cristo fué sensacional.

—Qué arrastras ahí?... preguntó el maestro, burlón, naipes en la mano.

—Mira... queridol!...

Y sobre el tapete verde del billar, el tabernero depositó el crucifijo.

Todos se acercaron: algunos — muy pocos — con odio en sus ojos; otros, por curiosidad; otros, por respeto humano, contrariados en el fondo, pero no osando protestar para no ser tratados de "fanáticos" o de "repugnantes beatos".

—Y dónde has encontrado esto?...

—En mi nueva bodega.

—Es tal vez para rezar tus oraciones?...

—Oh! la, la!...

—Es que, sabes? me gustaría ver este espectáculo!...

Y hubo a través del humo de tabaco, gruesas risas que sacudían las barrigas y ponían muecas en las caras de aquellos cobardes.

El tabernero protestaba cuanto podía. Pero el maestro de escuela insistió.

—A ver, di tus oraciones! Vamos, quién sabe una oración?... Nadie?... *Kyrie eleison!*... *Caramba!*... *Oremus! Dominus vobiscum!*... Nadie quiere!...

Muchos las sabían muy bien... y algunos debían recitarlas aquella noche con su mujer e hijos... Pero, una oración... el padre-nuestro, ante aquella gente, les habría ridiculizado... porque el padre-nuestro... reflexione Vd!...

—Y en serio, qué vas a hacer de él?... dice el maestro.

—Adivina?...

—Lo venderás?...

—Parece que ya no vale nada ahora?...

—Entonces?...
 —Tengo una idea... Mira qué bolas...
 Tomó en su mano las tres bolas del billar, mostrándolas...
 —...Son inservibles... Parecen guijarros...
 —En efecto, necesitas otras...
 —Pues, calculo que con este trozo de marfil podré mandar hacer dos... tal vez tres... A ver tráelo y mediremos...
 Un campesino acerca el crucifijo y trata de colocar las tres bolas sobre el tronco.
 Pero el cobrador protesta.
 —Tres bolas con esta figura?... Imposible! Dos, tal vez... y aún!
 —Han de ser tres!
 —Han de ser tres?... Pues, mi querido, te apuesto cualquier cosa que sólo sacas dos...
 —Tres, serán!...
 —Dosl...
 —Tres!...
 Durante este tiempo el crucifijo iba de mano en mano, unos opinaban por dos, otros por tres, y el maestro de escuela les

miraba con una sonrisa diabólica en sus labios...
 Y el tabernero insistía:
 —Yo apuesto que haré tres!...
 * * *
 Y, algo tristes, apesar de todo, los campesinos y obreros miraban en silencio como se hacían señales sobre la figura con el yeso del billar.
 Porque era un grande y hermoso cristo, patinado, dorado por la caricia de los siglos y los besos de sus madres... un cristo de ojos dulcísimos, que abría los brazos a todos los desgraciados...
 Y recordaban, quizás, en sus almas confusas, que, ellos también, algún Jueves o Viernes santo, al lado de sus viejos o viejas, habían posado con amor sus labios sobre los taladrados pies de aquel crucifijo.
 Pierre l'ERMITE
 Traducido expresamente para LA VOZ DE SÖLLER.

impresos y demás, expedidos por esta Secretaría.
 * * *
 Antes de terminar, debo consignar un sentido recuerdo a la memoria de nuestro malogrado compañero de Junta el Conciliario Rdo. D. Antonio J. Garau, Vicario. Falleció el día 9 de Septiembre, siendo su muerte objeto de general consternación. El Rdo. Sr. Garau ingresó en la Cruz Roja en 1922, formando parte de la Comisión directora. Luego al reformarse la estructura de la Comisión, convirtiéndola en Asamblea, pasó a ocupar el cargo de Conciliario de la misma, que vino desempeñando con sumo acierto hasta que su enfermedad le imposibilitó de toda actuación.
 También fallecieron, el cabo Joaquín García Tuy y el camillero de la Ambulancia D. Juan Font. Su hoja de servicios, brillante en todos sus extremos, era firme testigo de que fueron fieles soldados de nuestra brigada.
 En sufragio del alma de los mismos, se dijeron solemnes Misas que tuvieron lugar en la parroquia.
 ¡Que Dios haya acogido su alma en Santa gloria!
 * * *

“EL GAS” S. A.
 El pasado domingo día 15, celebró esta entidad su anunciada junta general. Asistió distinguida concurrencia de accionistas.
 Después de declararse abierta la sesión el Sr. Secretario de la Junta de Gobierno, don Guillermo Frontera, dió lectura del acta de la sesión anterior, la cual fué aprobada por unanimidad.
 A continuación, el mismo Sr. Frontera, leyó la siguiente Memoria y Balance del finido ejercicio.
 Señores Accionistas:
 En cumplimiento de lo que dispone el Artículo 15 de nuestros Estatutos, esta Junta de Gobierno ha tenido el honor de convocaros para someter a vuestro examen el resultado de su gestión durante el ejercicio que terminó en Diciembre último.
 Después de agradecer vuestra asistencia, tenemos la satisfacción de comunicaros que los negocios a que se dedica nuestra Sociedad, han seguido un curso normal y satisfactorio, conforme podréis observar por las cifras que a continuación detallamos.
 Los beneficios obtenidos, según la cuenta de pérdidas y ganancias, descontadas las acostumbradas amortizaciones del material industrial y edificios ascien-

Impuesto Municipal
 Corresponsales
 Suma el PASIVO
 Pérdidas y ganancias.—
 Beneficio
 Suma total igual al ACTIVO.
 Söller 31 Diciembre de 1930.—El Director Gerente: Jaime Rullán.—El Secretario: Guillermo Frontera.
 La general aprobó la memoria y Balance que preceden, e hizo constar en acta de gracias para la Junta de Gobierno un brillante resultado obtenido.
 Seguidamente fueron reelegidos los miembros y suplentes a quienes por turno correspondía cesar en sus funciones, por cuyo motivo felicitamos a los señores Rullán y Frontera.
 Y seguidamente se levantó la sesión.
 * * *

La Memoria y Balances, transcritos en esta columna, excusan de recalcar la excelente labor que a cabo por los elementos directores de la sociedad “El Gas”, pues, los datos que aquellos leemos, son de sobra elocuente prueba de la sólida entidad ya no para más espléndida ni mejor encauzada, sino para aún a consolidar más su prestigio y pujanza la noticia que publicamos en otro lugar del presente número, de la implantada en el precio del fluido eléctrico para alumbrado.
 Pero pecaríamos de injustos si no hacemos constar en estas columnas nuestra puntánea felicitación hacia la Junta de Gobierno que tanto acierto muestra en su cometido; hacia su celoso director, nuestro apreciado amigo D. Jaime Rullán que continuo se desvela en bien de la sociedad tantas pruebas da de competencia en su elevado cargo; y finalmente hacia los señores todos, quienes con su activa cooperación han ayudado a la obtención de tan espléndidos resultados.

JUNTAS GENERALES

Cruz Roja

A las dos y media de la tarde del domingo día 16, reunióse la Asociación local de la “Cruz Roja” en junta general ordinaria. Asistió regular concurrencia de socios.
 Presidió D.ª Isabel M.ª Sampol, y asistieron diversos miembros de la Asamblea y Comisiones de Asistencias y Socorros.
 Por hallarse indispuerto el Secretario de la Asamblea D. José Calatayud, le suplió en sus funciones la Depositaria Srta. Magdalena Coll, quien comenzó dando lectura del acta de la sesión anterior celebrada el día 1.º de Febrero del año último.
 Después de aprobada, la Srta. Coll dió lectura de la interesante Memoria presentada por la Secretaria.
 En el preámbulo de la misma se hace referencia, con delicadeza suma, a diversas vicisitudes por que ha atravesado la sociedad durante el pasado año, y sinceramente, se expone el juicio que aquellas merecen de la Secretaria que en todas las circunstancias se ha mostrado serena e independiente en su puesto.
 Se siente encantado de la Comisión de Asistencias, compuesta exclusivamente de señoras y señoritas, quienes han seguido impertérritas su labor sin preocuparse de nada más que del fin de la benemérita institución.
 Después de este preámbulo, dice:
 “El Consultorio médico, que depende de la Comisión de Asistencias, ha ido tomando incremento. Además de los médicos especialistas que ya el año anterior desfilaron por el Consultorio, inició sus servicios el Dr. don Miguel Valenti, especialista en enfermedades venéreas, de la matriz y piel.
 En Mayo se inauguró el aparato de Rayos X, lo que revistió importancia suma y constituyó un memorable éxito. Como ya dije en mi última Memoria el Dr. D. José Rovira, es el encargado de tan delicada especialidad.
 El resumen de las consultas verificadas por todos los doctores, és:
 De paga: 641 consultas.
 “ gratis: 61 id.
 “ media paga: 68 id.
 En el aparato de Rayos X se han practicado 6 visitas a pobres.
 Los donativos de los señores médicos se elevan a la suma de 597 ptas.
 Diversos donativos de enfermos internados en este Dispensario alcanzan a la suma de 475 ptas.
 El Dr. Especialista encargado del aparato de Rayos X, ha entregado al Dispensario, 358 ptas.
 En total: Beneficio obtenido del Consultorio médico: 1.430 ptas. El año 1929 conseguimos únicamente 201 ptas.
 Por personal del Dispensario se han dado 66 inyecciones gratis.
 El importe de las visitas gratis y de media paga practicadas desde que funciona el Consultorio se eleva en total a 1.577 ptas. cantidad que se significa distribuida en alivio de personas pobres cuya situación económica no les permitía procurarse médicos especialistas como tampoco el auxilio del aparato de Rayos X.
 Además a esta suma de pesetas puede unirse otra de unas 200 y pico, de específicos y medicinas que la Comisión de Asistencias ha regalado a enfermos pobres.
 La suscripción mediante bonos que patrocinó la benemérita junta de señoras, y que se celebró el año 1928, dió un resultado íntegro de 5.604.55 ptas.
 Organizada por la repetida Junta, celebróse la fiesta de la banderita, que tuvo lugar cuando las Fiestas y Fiestas. Dió un beneficio líquido de 309.25 ptas.

En concepto de donativos hechos por particulares en agradecimiento de servicios prestados por las damas enfermeras se han recaudado 535 ptas. no incluyendo en estas las correspondientes a pequeños donativos cuya cuantía total no está al alcance de esta Secretaria.
 Con el mismo fin de obtener recursos se han organizado diversas veladas.
 Una tuvo lugar cuando la bendición del aparato, y entre ese acto y la bendición obtuvimos un beneficio líquido de 455 ptas.
 Y la segunda se celebró el día 16 de Septiembre, resultando un brillante éxito, ya que el beneficio que se obtuvo alcanzó la suma de 762 ptas.
 Un dato que merece ser mencionado es el que nos ofrece nuestra dignísima Presidenta D.ª Isabel M.ª Sampol, la que habiendo verificado distintas obras de albañilería en un inmueble de su propiedad, gestionó y obtuvo de los obreros que contribuyeran con el 1% del importe de sus jornales, a la cancelación de las deudas del instituto. Ello ha dado el resultado de 615.65 ptas. Creo necesario pues consignar nuestra gratitud para con dichos jornaleros como también para la Srta. Presidenta.
 El total de lo recaudado, pues, por mediación de la Comisión de Asistencias se ha elevado a la friolera de 9.427.10 ptas.
 Además, la misma Comisión, ha conseguido diversos regalos, de utilidad suma para el Dispensario, que no vamos a enumerar porque sería prolijo, pero cuya cuantía en pesetas es considerable.
 Las damas enfermeras han practicado en el Dispensario 55 curas y a domicilio 113. Total 168.
 Estuvieron internados en el Dispensario y atendidos por dichas señoras, los siguientes individuos accidentados:
 El niño Miguel Valcaneras, por espacio de 10 días.
 El obrero Lázaro Rabán, durante 25 días.
 Y el obrero Ricardo Cuenca por el tiempo de 3 días.
 Debido a gestiones de la Srta. Presidenta, se obtuvo del Sr. Rovira la promesa de procurar a este Dispensario un irrigador moderno, instrumento éste que en breve veremos instalado.
 Un nuevo y valioso elemento ha entrado a formar parte de la sección de Asistencias: el Dr. D. Gabriel Mayol, médico-tocólogo municipal, que ocupa el cargo de Inspector suplente y auxiliar del Dispensario.
 Resumiendo, diré, que sin la actuación brillantísima de la Comisión de Asistencias, hubiera sido poco interesante la Memoria. Yo bien quisiera por ello, prodigar unos elogios a la dignísima Presidenta, alma de esta activa Comisión, pero ella anticipadamente me ha rogado me abstenga de ello. Por tanto me limitaré a hacer constar mi satisfacción, y enviar a todas cuantas la componen mi enhorabuena.
 El movimiento de Secretaria ha sido como sigue:
 Cartas y oficios recibidos: 76.—Cartas y oficios cursados: 105.
 Telegramas recibidos: 2.
 “ cursados: 2.
 Actas extendidas: De Juntas generales. 1. De reuniones de la Asamblea: 11.
 Así mismo la Asamblea ha celebrado numerosas reuniones particulares para resolver asuntos urgentes y preparar las juntas ordinarias.
 También se ha reunido mensualmente y a veces con mas frecuencia, la Comisión de Asistencias, segun consta en su comunicado mensual remitido a esta Asamblea, pero prescindiendo de detallar esos pormenores.
 Igualmente prescindiendo de consignar el gran número de invitaciones, circulares,

Y nada mas me resta que recoger en esta memoria. Pero si, quisiera, antes de dar fin a la lectura de la misma, hacer votos para que de esta nueva Asamblea que hoy va a quedar constituida, salga la ansiada armonía que debe regir bajo nuestro lema de Paz y Caridad, y que su acción sea regeneradora para nuestro instituto, y de ella se produzcan envidiables beneficios que nos llenen a nosotros de satisfacción y a los desgraciados pobres y accidentados de eterna gratitud. He dicho.”
 Seguidamente, procedióse a la formación de la Asamblea que quedó constituida en esta forma.
 Asamblea local
 Presidenta de Honor: D.ª Isabel M.ª Sampol Colom
 Presidente Delegado: (Propuesto a Madrid).
 Vice-Presidentes: D. Cristóbal Castañer, D. Miguel Casanovas y D. Carlos Coll Blanca.
 Vice-Presidentas: D.ª Rosa M.ª Ripoll Gamundi, D.ª Margarita Ferrer de Colom y D.ª Rosa Cruellas de Ballester.
 Secretario: D. José Calatayud Jofre.
 Tesorera: D.ª Magdalena Coll Rullán.
 Contador: D. Jaime Coll Vicens.
 Médico Inspector: D. Mariano Rovira Sellarés.
 Jefa Visitadora: D.ª Micaela Borrás de Arbona.
 Jefe de Ambulancia: D. Celestino Bonnin.
 Conciliario: Rdo. D. Miguel Roselló, Pbro.
 Vocales: D.ª Concepción Mora Castañer; D.ª Catalina Bernat, Vda. de Pastor; Srta. Antonia Estades; D.ª Catalina Bauzá de Garcias; D. Tomás Campins; D. José Morell Casanovas; D. Antonio Colom Frontera y Onofre Bauzá Castañer.
 A continuación designáronse las personas que deben formar parte de las Comisiones auxiliares de Asistencias y Socorros, quedando estas constituidas en la siguiente forma:
 Junta de Asistencias
 Presidenta: D.ª Isabel M.ª Sampol Colom.
 Vice-Presidenta: D.ª Rosa M.ª Ripoll Gamundi.
 Depositaria: D.ª Catalina Bernat, viuda de Pastor.
 Interventora: D.ª Micaela Borrás, de Arbona.
 Jefa de Estadística: D.ª María Mayol de Bisbal.
 Secretaria: D.ª Rosa Cruellas de Ballester.
 Vocales: D.ª Antonia Rotger, de Alcover, Srta. Francisca Oliver, Srta. Catalina Ballester, Srta. Marina Prefasi, señorita Rosalia Sampol, Srta. Margarita Bernat, Srta. María Eugenio, Srta. Catalina Pons, Srta. Catalina Calafat, doña María Arbona.
 Juntas de Socorros y Transportes
 Presidente: El de la Asamblea.
 Vice-Presidente: D. Celestino Bonnin.
 Secretario: D. José Pizá Servera.
 Interventor: D. Bartolomé Oliver.
 Depositario: D. Antonio Colom.
 Vocales: D. Francisco Forteza Bonnin, D. Guillermo Socias Abraham, y don Guillermo Parera Morey.
 La Srta. Ripoll entró a los concurrentes de la situación económica de la sección Proedifício.
 Y seguidamente levantóse la sesión.
 * * *
 Este periódico envia a todos los señores elegidos y reelegidos su más efusiva enhorabuena.

	Pesetas
den a pesetas	89.407'13
de las que han de deducirse	19.439'53
a que ascienden los impuestos vigentes, resultando un beneficio líquido de pesetas	69.967'60

que os proponemos repartir en la siguiente forma:
 Para un dividendo de 11 pesetas por acción, libre de impuestos 55.000'00
 A la Junta de Gobierno por su asignación Estatutaria 7.548'96
 Al Fondo reglamentario de recompensas 754'90
 Y al Fondo de reserva las restantes 6.663'74
 Igual a pesetas 69.967'60 69.967'60

Por turno reglamentario corresponde cesar a los Sres. Vocales D. Jaime Juan Joy Castañer, D. Pedro Antonio Alcover Pons, D. Miguel Arbona Rullán. D. Jaime Deyá Ripoll, D. Ramón Coll Bisbal y D. Miguel Ripoll Magraner y a los suplentes D. Arnaldo Casellas Gili, D. Pablo Mora Alcover y D. Bartolomé Arbona Vives. Esta Junta debe, por lo tanto, designar a los que han de sustituirlos o acordar su reelección si así lo estima conveniente.
 Söller, 29 de Enero de 1931.
 Antonio José Colom Casanovas.—Presidente.
 Jaime Marqués Rullán.—Vice-Presidente.
 Vocales: Jaime Morell Mayol, Jaime Juan Joy Castañer, Miguel Puig Rullán, Miguel Ripoll Magraner, Miguel Arbona Rullán, Amador Canals Pons, Ramón Coll Bisbal, Pedro Antonio Alcover Pons, Jaime Deyá Ripoll, Guillermo Frontera Magraner.—Vocal Secretario.

Situación de la Sociedad Anónima “EL GAS” en 31 de Diciembre de 1930

ACTIVO	
	Pesetas
Depósitos en garantía	16.500'00
Acciones en depósito	92.100'00
Mobiliario	3.056'69
Cuentas transitorias	431'75
Obligaciones al portador en cartera	5.000'00
Enseres y utensilios	4.659'67
Inmuebles	136.766'68
Hielo	150'00
Instalación eléctrica	286.035'71
Contribuciones	2.033'87
Almacén	32.795'02
Caja	9.968'49
Efectos Timbrados	64'95
Material industrial gas	97.700'23
Cuentas pendientes	42.817'24
Corresponsales	212.513'33
Suma el ACTIVO	942.593'63

PASIVO	
	Pesetas
Capital	500.000'00
Fondo de reserva	60.272'63
Fondo reglamentario de recompensas	5.595'20
Reparaciones	1.056'64
Acreedores responsables	16.500'00
Obligaciones al portador	145.115'00
Accionistas depositantes	92.100'00
Dividendo de 1919	20'00
Dividendo de 1920	24'00
Dividendo de 1924	25'00
Dividendo de 1925	30'00
Dividendo de 1926	35'00
Dividendo de 1927	42'00
Dividendo de 1928	150'00
Dividendo de 1929	1.100'00
Impuesto sobre la luz	6.959'98

Ferrocarril de Söller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno sesión celebrada el cinco del actual, y efectos del artículo 18 de los Estatutos convoca a Junta General Ordinaria de accionistas para la reunión que tendrá lugar el 22 del actual, a las 10 de la mañana en el local que ocupan las oficinas de esta ciudad.
 Todos los accionistas que deseen concurrir a ella, deberán solicitar previamente asistencia, y depositarán a la vez, sus nombres en la caja de la Sociedad con veintio horas de anticipación por lo menos señalada para la Junta, según prescribe el artículo 20.
 Söller, 6 Febrero de 1931.
 El Presidente, Por A. de la J.
 Juan Puig, J. Torrens.

“EL GAS” S. A.

La Junta de Gobierno acordó que a partir de hoy hasta el 7 de Marzo próximo desde esta fecha los sábados y domingos cada mes, de 9 a 12 de la mañana, se abra el pago del dividendo activo de pesetas por acción, fijado en la Junta ordinaria del día de ayer.
 Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. Accionistas.
 Söller 16 de Febrero de 1931.—Por la Junta de Gobierno.
 Ciudad “EL GAS”.—El director Gerente Jaime Rullán.

“EL GAS” S. A.

Deseara esta Junta de Gobierno responder al constante favor que sus abonados le dispensan, tomó el acuerdo de bajar la tarifa de fluido eléctrico para el mes de Marzo, en cinco centimos de peseta el watio cuya rebaja tendrá efecto desde el 1.º del actual.
 Lo que se anuncia para conocimiento de los abonados y del publico en general.
 Söller 16 de Febrero de 1931.—El Director Gerente Jaime Rullán.

Tafona Cooperativa

Se posa en coneixement dels abonats que els diumenges dies 22 del corrent mes de Març i en el domicili social, Març 9 i mitja a 11 i mitja del matí s'electuará el apartament, a compte de la collita 1931.
 Söller 12 de Febrer de 1931.
 Pel Consell d'Administració.
 Ripo, II President.

Comercio en Franco

Vendería o daría en gerencia a matrimonios activos. Pingües bonificaciones. Informes en esta imprenta.

PAGINA LITERARIA

RONDAYES MALLORQUINES

EN JUANET MANENT (Continuació)

Res, digué aquí En Manent. Ara t' toca a tu, Bigots-afilats! T'hi amollarem fermat y armat de s'esquella. Y en no agrardarte es frit, la sones, y te pujam.

En Bigots-afilats, per no esser manco que ets altres, ey allarga es coll. El fermen ab aquella corda per sa cinta, li donen s'esquella, y ja són partits a amollarlo diás es pou ben a poch poch.

Com el tengueren ben endins, que no veyá més que fosca y fosca, En Bigots-afilats senj una veu que crida:

—¿Qui és qui devalla?

—Jo, diu En Bigots-afilats.

—Y ¿qui és tu, si es pot sobre? demana aquella veu.

—En Bigots-afilats, per servirvos! diu aquest.

—Y que tan mateix estàs per tenir un arrap ab so frare?

—Ara és hora de frares ni frarons! esclama En Bigots-

afilats.

Y ja és partit a sonar ben espès sa esquella y 'ab tota sa forsa.

Es de dalt, com la sentiren, se posen a estirar, estira qui estira y puja qui puja En Bigots-afilats.

Com el tengueren dalt, En Manent demana:

—Y ¿que ha tornat esser es frare?

—Idò ¿qué volieu qui fos? diu En Bigots-afilats.

—Sobre tot, s'esclama En Manent. Sou tres cuques-molles y s'acaba. Amollaum'hi a mi Y ¡que'm tàyen es nas si jo m'acovart p'es frare!

El fermen per sa cinta, pren sa barra ab una ma y ab s'altra s'esquella, y hala per endins y per endins. Quant ja no va veure més que fosca y fosca, sent aquella matei-

xa veu:

—¿Qui és que devalla?

—Jo, diu En Manent.

Y ¿qui és tu, si's pot sobre? diu sa veu.

—En Juanet Manent, per servirvos! diu aquest.

—Y ¿que tan mateix estàs per tenir un arrap ab so frare?

—Prou que hi estich! diu En Manent. Per assaciarme d'ell, devall.

L'home no sonà s'esquella y es tres missatges amolla que amolla corda.

Quant ja no més les ne romanién un parey de pams, En Manent arriba ab sos peus enterra y ja no l'hagueren d'a-

quantar pus. Fermaren es cap de sa corda a una estaca, es-

perant que En Manent elze fes qualque senya.

En Manent, com hagué posats es peus en-terra, veu una clarura. Ey va y se troba dins un jardí grandíós ab tota

casta d'abres fruytals y un sens fi de plantes, atapides de flors y que deixaven anar una oloreta embalsamadora.

A's mig d'aquell jardí hi havia un grandíós casal, però

tancat de per tot.

En Manent toca; negú li respón.

Y ¿qué fa ell? Entaferra cop ab sa barrota a ses portes,

y ses portes s'obriren de pint en ample.

Y surt una fadrineta bella com un sol, qui, com el veu,

el se mira ben arreu y li diu:

—Ben vengut sies, o jovenet! Y quin senyal per aquí?

—Som devallat per veure si y aglaparé un dimoni de frare que m'amassolá tres missatges meus, però jo ab aquesta barra que duch li encivell cop y el deix estès, el penj darrera una porta, però es dimoni reviscolá y s'enfanyá dins un pou que travessa aquí baix. Y com jo amollava aqueys missatges meus dins aqueix pou, sentien una veu que elze demanava si volien un arrap ab so frare, y ells no avnen de res y los havien de pujar a l'acte. A la fi m'amollen a mi. Aquella veu me demana, com m'amollaven, si volia un arrap ab so frare, y jo contest que si y depressa. Però com som'estat aquí baix y dins aqueix jardí, ni he vist frare ni fraró.

—Y tu que ets En Juanet Manent? diu sa fadrineta.

—Per ell me tech! diu ell. Y jo amb-e qui t'ench sa dita de parlar? ¿Qui sou vos, o Reyat Senyora?

—Som tres fiyes de Rey, diu sa fadrineta, que aqueix frare ab sos seus embuys mós té aquí encantades y mos guarden una serp de set caps, un bou de foch y es mateix frare.

—Idò aviat vos hauré tretes d'aquí dins, si és que volgueu sortir, diu En Manent.

—Ah jovenet! diu sa fadrineta; No hu crech que sigues capaç de desfer-te de sa serp de set caps, des bou de foch y des frare! Cada un d'ells guanya de massa a tots als altres homos!

—Eu verem, idò, si me guanyaràn a mi! diu En Manent. Ab això comensen a sentir un estabó estrany.

—Juanet! crida sa fadrineta. Ja és sa serp de set caps que s'entrega. Mira, es primer cap que li has d'esclafar, ha d'esser es des mig, y llavò els altres així com venguen, fins que les hi hagues esclafats tots! Mira, que és necessari que hu fasses de tot, però de tot jo me tancaré dins es casal, perque si me trobava per defora, lo primer que faria, envestirme a mi y ab una xuclada m'engoloria.

Sa fadrineta se tanca dins es casal, y zas! sa serp des set caps arriba; y diu an En Manent:

—Y tu ¿qué cerques per aquí?

—M'han demanat, diu En Manent, com devallava, si volia tenir un arrap ab so frare que havia per aquí, segons veig. Jo he dit que si. Acap de devallar, y cerca qui cerca es frare, no'l trop en lloch. Ara si vols que tengem s'arrap jo y tu diguehu!

—En voler! diu sa serp de set caps.

—Idò en voler! diu En Manent.

Sa serp adressa es set cap per envestirlo; però En Manent alsa sa barrota y la fa caure dalt es cap des mig y le hi deixa tot esflorat, y pega cop y altre cop an ets altres caps de sa serp, y ja hu crech que n'hi esclafá de caps fins que en tengué.

Aquell animal romangué estès en terra, ratja qui ratja sanch de tots aquells caps, y el punt l'hagué donada tota y ja no se batejà pus de peu ni cama.

Aquí sa fadrineta, que havia vista sa batalla guaytant per un finestronet, obri ses portes des casal y surt tota botant y donant milions de gràcies an En Manent d'aquell favor tan gros y tan gros que li havia fet.

—Y ses altres germanes teues ¿a on son? demana En Manent.

—Mira, sa segona està dins aquell altre casal d'allà lluny, que d'aquí el colombren. Veshi a veure si l'arrisques an es bou de foch.



Pega cop y altre cop an ets altres caps...

En Manent se'n hi va ab sa barrota. Arriba an es casal. Troba tancat, pega cop de barra a ses portes, ses portes s'obrin de bat en bat, y surt una altra fadrineta, bella també com el sol, que com veu En Manent s'esclama:

—¡jovenet! tu per aquí? Y ¿qué cerques?

—Desencantarte a tu, així com he desencantada sa teua germana d'aquell altra casal.

—Y dius ver que l'has desencantada? demana ella.

—Passa de ver, diu En Manent.

—Y ¿tens coratge per haverles ab so brau de foch? diu sa fadrineta.

—¡Y tant com en t'enchí diu En Manent.

—Ja pots veure si hu fas de tot! diu ella ¡No, y veltalla que se'n vé com un fibló!

En Manent se gira allà on sentien s'estabó, y me veu es brau que se'n venia com un llamp.

Agaía sa barra ab ses dues mans a fi de ferla tastar an es brau tot d'una que se posàs, a tir.

Ab una exhalació li va esser devant, y En Manent li entaferra ab sa barrota an es cap y a sa pitera, y es brau pega bramul y cau d'esquena, ab so cap tot esclafat y es cervell que li botí y sa pitera xapada p'es mig, y tot sanch y més sanch. Pega unes quantes revinglades y un parey de cosses, fent es bategot y romangué estès y allargat en-terra y ja no se batejà pus.

Sa fadrineta, que s'era tancada dins es casal, sentí es telabastax y es bramul des brau; y com el veu mort, surt des casal botant d'alegria y donant milions de gràcies an En Manent, que tot d'una digué:

—Ara m'has de dir s'altra germana teua a on és y ara mateix me'n hi vaig a desencantarla.

—¿Veus aquell altre casal allà lluny que blanquetja? diu sa fadrineta. Allà és s'altra germana. ¡Si aquesta fos vera que també la desencantasses!

—¡Va a si la desencantaré, si Deu ho vol y Maria! s'esclama En Manent.

ANTONI M.º ALCOVER, PVRE.

(Prohibida la reproducció)

(Seguirà)

Polletín de LA VOZ DE SOLLER.--12

¿Cómo maté a mi hijo

POR PIERRE L'ERMITE

Traducido expresamente para LA VOZ DE SOLLER

Y su tío, el hermano de su padre, modelo de burgués comodón que mono...

de presa, instigadas seguramente, por su madre. Las encontraba en el tennis, en el golf, en el Bosque, en el teatro...

Desde este punto de vista, ¿qué superioridad existe entre las clases pobres y aun ricas, donde de verdad se trabaja!

La iglesia, aunque vasta, se llenó de bote en bote: colegas de los dos Patronatos de los cuales formaban parte...

Y el sacerdote iba exaltándose por momentos en la exposición del tema: «la vida no es interesante sino por el amor que en ella se mete»...

Escuchaba y comprendía. Y vibraba de emoción! Domingo veía ojos ardientes, cuellos...

CRONICA GENERAL

Nota suplicada

Se nos ruega la inserción de la siguiente nota:

"Tenemos el gusto de comunicar a V. que mediante una Real Orden expresa del Ministerio de Economía Nacional, queda autorizado el funcionamiento de la *Escuela Nacional de Avicultura* que tiene su domicilio en la Granja Barcino de Consell (Baleares) dedicándose a la Enseñanza teórico-práctica y por correspondencia con sujeción al Programa Oficial publicado en la Gaceta de Madrid (29 Mayo de 1928).

Los señores alumnos oficiales de ambos sexos podrán obtener sin necesidad de salir para nada de Mallorca, el título de *Regente Técnico de Explotaciones Avícolas o Perito Avícola*, que da derecho para regentar explotaciones de este género y a ocupar por concurso cargos de Auxiliares de los Centros Oficiales de esta especialidad (R. O. 18 Enero 1928).

Los alumnos por correspondencia podrán obtener, sin salir de su casa, el Diploma de *Competencia Avícola*, que podrán cangear con el de Regente Técnico de Explotaciones Avícola o Perito Avícola, mediante treinta días de prácticas en la Escuela y exámen correspondiente ante el tribunal de Ingenieros.

Consell (Mallorca) 30 de Enero de 1931.

El Director

Antonio Barceló García de Peredes
Queda abierta la matrícula.
Si le interesa estudiar, pida Reglamento y Programa que le enviaremos gratis."

El Carnaval

Las ruas, que de algunos años a esta parte, habían venido interesando al vecindario y que se celebraban el último domingo y martes de Carnaval, este año han constituido un fracaso decepcionando al público concurrente que esperaba solazarse con *encarnizadas* batallas de confetti y serpentinas y no pasó del esperar... ya que no concurren vehículos.

La banda local de música, amenizó ambas tardes *carnavalescas* con escogidas piezas de su vasto repertorio.

Durante las noches de los tres últimos días: celebráronse bailes de máscaras en los centros ya conocidos, viéndose todos ellos en extremo concurridos.

El número de disfrazados no pasó de regular.

Y con estas pocas líneas queda hecha una reseña completa de las fiestas de los últimos días de carnaval.

La Contribución

Recordamos nuevamente a nuestros lectores, que la recaudación voluntaria de las cuotas de Contribución Rústica, Urbana e Industrial y demás conceptos correspondientes al primer trimestre del año actual, tendrá lugar en esta ciudad del día 25 al 27, inclusive.

Y en Fornalutx el día 24.

Los contribuyentes podrán satisfacer sus recibos, independientemente de los días señalados anteriormente en Palma, durante los días del 10 del actual al 20 del próximo marzo.

Los contribuyentes que dejasen transcurrir el 20 citado sin satisfacer sus recibos incurrirán en apremio con el recargo del 20 por 100 por único grado, sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos en la capital desde el 31 de marzo al 10 de abril solo tendrán que satisfacer como recargo el 10 por 100.

La casa Rabasa-Elias

En el escaparate de la Perfumería "La Artística" de D. Salvador Elias, ha sido expuesta una cajita de naranjas procedente de la acreditada casa exportadora de frutos que en Alcira poseen los Sres. Rabasa-Elias.

La caja es mucho más reducida que las que comúnmente se utilizan para las expediciones al extranjero, pero conserva su forma y características.

La naranja es preciosa de color, forma y gusto. Algunas de ellas vienen sin envolver para que pueda admirarse su magnífico aspecto. Las demás van envueltas en papel fino con bonito rótulo impreso a varios colores, lo que aun hace más apetecible el fruto.

Su disposición, por demás artística. Huelga decir que ha llamado la atención del público, de un público que precisamente puede ser juez en la materia, ya que aquí, quien más quien menos, conoce esa manipulación; conviniendo cada cual en que la presentación de la casa Rabasa-Elias, no puede ser ya más perfecta.

Reciba pues tal firma exportadora, nuestra más efusiva enhorabuena.

Rebaja en el fluido eléctrico

Por anuncio que insertamos en otro lugar del presente número se enterarán nuestros lectores de que la junta de Gobierno de la sociedad "El Gas", con el fin de corresponder al constante favor que sus abonados le dispensan, tomó el acuerdo de rebajar la tarifa del fluido eléctrico para alumbrado, en cinco céntimos de peseta el Kilowatio, rigiendo dicha rebaja desde el 1.º de los corrientes.

Celebramos vivamente poder dar una noticia que sin lugar a duda será recibida con satisfacción por parte de todos los consumidores, ya que tanto les beneficia.

Sóller, actualmente, es la población en donde el precio del fluido es más económico y de ello debemos congratularnos.

Con tal motivo, felicitamos a los elementos directivos de nuestra sociedad de alumbrado, y en especial al Director Sr. Rullán, por el celo que despliegan en conseguir beneficios para sus clientes y alentámosles a que no cejen en sus buenos propósitos, pudiendo estar en la seguridad que con ello se granjean la consideración de todos.

Clasificación y declaración de soldados

En el salón de actos de nuestro Ayuntamiento, y con asistencia de las autoridades locales, tuvo lugar el acto de clasificación y declaración de soldados, de los mozos correspondientes al actual reemplazo.

Igualmente tuvo lugar la revisión de los mozos que alegaron excepción o enfermedad en los años de su alistamiento, correspondientes a ejercicios anteriores.

Turismo

El jueves visitaron esta ciudad 150 turistas de nacionalidad inglesa llegados el mismo día a Palma en el trasatlántico "Empress of France".

Vinieron en auto, tomaron el aperitivo en el *Marisol* y comieron en el Gran Hotel de la Estación, donde su propietario don Vicente Sastre, se desvivió para atenderlos quedando aquellos encantados de la amabilidad y del servicio.

Al anochecer del mismo día regresaron a Palma, embarcando de nuevo para salir la misma noche con rumbo a La Vaceta (Mallorca).

El tiempo

El tiempo continúa siendo el propio de la temporada: sumamente frío.

Durante las noches de los primeros días de la semana, llovió, granizó y relampagueó. El viernes durante la noche y la mañana, llovió en el valle y nevó en las montañas, por cuyo motivo se hizo más intenso el frío que reinaba.

Hoy continúa el tiempo variable y frío.

Noticias Religiosas

Felicitación al Primado

Para agradecer al eminentísimo Cardenal Primado la bellísima y fervorosa Pastoral publicada en honra y obsequio de la nueva Santa Mallorquina Catalina Thomás, el reverendo Sr. Arcipreste dirigió los días pasados el siguiente telegrama de felicitación:

"Toledo-Sóller. Eminentísimo Cardenal Primado.

Clero y pueblo católico de Sóller agradecen y aplauden felicísima y devotísima Pastoral Santa Catalina Thomás. Ruegan a Dios conserve preciosa vida Su Eminencia.

Sitjar. Arcipreste"

Las Cuarenta Horas del Sagrado Corazón

La solemne Oración de Cuarenta Horas que el Apostolado de la Oración dedicó al Sagrado Corazón en desagravio de las ofensas que recibe en los días de Carnaval, resultaron muy lucidas.

La capilla del Sagrado Corazón aparecía muy bien adornada, y el templo parroquial lucía los adornos e iluminación de las grandes fiestas.

En la mañana del domingo hubo misa de comunión general para el Apostolado y Asociaciones eucarísticas, acercándose un muy numeroso concurso a recibir la Sagrada Hostia.

A las diez hubo misa mayor que cantó el Rdo. Dr. D. José Pastor, vicario, asistido de los Rdos. Sueca y Company. La música de capilla ejecutó una misa a voces y ocupó el púlpito el Rdo. P. Avelino Valdeparas Prior del Convento de Dominicos de Manacor, pronunciando hermoso sermón sobre la Divinidad de Jesucristo.

Por la noche después del rezo divino, se dió comienzo al solemne Triduo con sermón, acto que en las tres noches se vió muy concurrido. Los temas doctrinales que desarrolló el orador sagrado, tanto por su forma esmerada como por su fondo, constituían verdaderas piezas oratorias, que el auditorio escuchó con verdadero gusto y muy atento.

El domingo y el martes, dieron vela al Santísimo, además de las socias del Apostolado, los socios de la Adoración Nocturna.

El acto de la reserva del último día resultó muy brillante, pues a la procesión por el recinto Sagrado asistieron los adoradores con sendos cirios.

Las tradicionales Cuarenta Horas de desagravio, dedicadas al sagrado Corazón, con todos sus actos han sido verdaderamente solemnes y concurridos.

El apostolado de la Oración, que tan pujante vida lleva, está de enhorabuena, como lo está de una manera particular su celoso Director D. Bartolomé Coll y las celadoras

EXPORTACIÓN DE FRUTAS DE LA REGION VALENCIANA

JOSÉ MAGRANER

(Sucesor de Bernat, Magraner, Colom)

ESPECIALIDAD EN NARANJAS MANDARINAS Y LIMONES

Calle Cardenal Sancho, 16. - CARGAGENTE (Valencia)

que tanto interés tienen en dar solemnidad y magnificencia a los cultos dirigidos al Divino Corazón.

La predicación Cuaresmal

El miércoles de ceniza, en la iglesia parroquial, iniciase la predicación de cuaresma. El cuaresmero de la parroquia es el Rdo. P. Fray Jaime Rosselló.

La atrayente palabra del joven franciscano, es una invitación a acudir al templo a oír la predicación cuaresmal, como desea la iglesia.

LA POLITICA ESPAÑOLA

Se forma nuevo Gobierno

Consideramos a nuestros lectores locales convenientemente en erados de la crisis gubernamental, ya que la prensa diaria se ha ocupado de ello con todo lujo de detalles. Pero quizás, bastantes de nuestros lectores del extranjero, desconocen con exactitud los hechos principales, y con tal motivo daremos a continuación un breve extracto de ello.

El sábado último, planteóse la crisis total.

El Rey llamó a Palacio al Duque de Maura, Romanones, Alhucemas, Sánchez Guerra, Melquiades Alvarez, Bugallá, Sánchez Toca y Cambó. Estos aconsejaron la formación de un Gobierno de extrema izquierda, y Sánchez Guerra recibió el encargo de formar Gobierno.

Pero al ex-jefe conservador no le fué posible constituirlo por encontrar dificultades, y declinó la confianza.

Luego el Monarca encargó al Almirante Aznar la formación de Gobierno, quedando éste, poco tiempo después, constituido de la siguiente manera:

- Presidente: Almirante Aznar.
- Gobernación: Marqués de Hoyos.
- Estado: Conde de Romanones.
- Hacienda: Ventosa.
- Guerra: Berenguer.
- Fomento: La Cierva.
- Economía: Bugallá.
- Trabajo: Gabriel Maura.
- Justicia: Marqués de Alhucemas.
- Marina: Almirante Rivera.
- Instrucción: Gascón y Marín.

Se vende en Francia

Por retirarse del comercio, se venderá un almacén de frutas y vinos al detall.

Informará: Mr. Jacques Sastre.—BRIVE (Corrèze).

UNA EXCELENTE PUBLICACION para el HOGAR

Hemos recibido los ejemplares correspondientes a Enero de *El consultor de los bordados*, la más antigua, útil e interesante revista española dedicada exclusivamente a fomentar y divulgar las labores del hogar.

En esta publicación, es en extremo interesante su *Suplemento literario musical* en que se publica amena literatura dedicada al bello sexo, páginas de música, enseñanza de labores domésticas por reconocidas profesionales una sección titulada *Charlas artísticas* en la cual, una competente profesora da lecciones detalladísimas sobre artes decorativas, aplicadas al adorno general de la casa y una interesante novela dada en folletín encuadernable, cuidadosamente escogida entre las mejores, sin embargo lo más importante de esta revista, tan mercedamente solicitada en los centros de Enseñanza son sus proyectos de labores, conteniendo los cuadernos que nos ocupan, entre otros modelos difíciles de enumerar, los siguientes trabajos: Un hermoso modelo de pañuelos, especial para ser pintado al "batik", un proyecto de alfombra para bordar con lana a punto anudado, modelos de patrones para confeccionar una

muñeca de adorno, principio de un soberbio juego de mantelerías, principio también de varios abecedarios para juegos de cama y mantelerías, algunos de ellos formando medallón (combinable), un elegante juego de cama y una infinidad de monogramas y adornos para lencería y ropa interior. Advertimos en esa revista, que los modelos, además de ser publicados a su especial tamaño, la mayoría de ellos lo son también en colores, para facilitar la guía del bordado.

El consultor de los bordados que ha llega-

do ya al año XXVIII de su publicación indiscutiblemente la mejor revista en su género, goza mercedamente de un crédito superior a todas sus similares, y sus modelos satisfacen a la mujer de gusto más refinado.

El consultor de los bordados se edita en dos ediciones, una de lujo y otra económica, y remite, gratuitamente un ejemplar de cada una a quien lo solicite de su Administración, Calle de Muntaner, 65-Barcelona.

La Tuna Médica Valenciana, en Sóller

La llegada

Como anunciamos en el número anterior el martes estuvo en esta ciudad la *Tuna Médica Valenciana*, que recorre las principales poblaciones de España, para allegar fondos destinados a la fundación del Hospital de niños "Gómez-Ferrer".

Son todos sus componentes alumnos de la Facultad de Medicina de Valencia, y aprovechan las vacaciones para laborar en pro de tan humanitario ideal.

Al llegar a Sóller, depositaron su bandera en casa de su madrina Srta. Francisca Arbona Casanovas.

En todo momento fueron atendidos por las clases médicas de la localidad y amantes de la música.

Un banquete

Por la tarde, en el Hotel Marisol del Puerto de Sóller, fueron obsequiados por un grupo de amigos de esta localidad, con un banquete.

Sentáronse a la mesa, unos cincuenta comensales, y el ágape transcurrió dentro de la mas franca camaradería.

Los obsequiados agradecieron la atención con pintorescos discursos.

Al acto no se invitaron las autoridades por tratarse de una comida íntima.

En "La Unión"

Por la noche, a instancias de los señores socios, interpretaron en "La Unión", unas cuantas piezas de su repertorio, siendo en una de ellas acompañados al piano por una distinguida señorita de la localidad, consiguiendo calurosas ovaciones.

Serenatas

Durante la noche del martes al miércoles, la indicada Tuna, dió diversas serenatas a distinguidas familias locales.

Reunión

El miércoles por la tarde, en casa de los simpáticos esposos y fervidos amantes del Divino Arte D. Miguel Ballester y D.ª Rosa Cruellas, celebróse una reunión en obsequio a la Tuna, la cual en agradecimiento, dió un concierto, interpretando lo más escogido de su repertorio, siendo justamente ovacionados.

A dicho acto concurrió lo más selecto de nuestra sociedad. Hicieron los honores de la casa los indicados esposos y su bella hija Catalina.

Prodigáronse exquisitas pastas y licores. Al anochecer, dióse fin al acto, del que quedaron encantados los concurrentes.

El Concierto

Por la noche del mismo miércoles, en el teatro de la "Defensora Sollerense", tuvo lugar el anunciado concierto, cuyo programa ya conocen nuestros lectores por haberlo publicado en el pasado número.

El escenario apareció artísticamente adornado con macetas de follaje y flores.

El teatro presentaba un brillantísimo aspecto, dada la numerosa y selecta concurrencia allí congregada.

A la hora anunciada dióse comienzo al acto.

La primera parte

La primera parte del programa, fué ejecutado admirablemente, sobresaliendo *Canto Indio* de la ópera "Sadko", y la jota de la célebre opereta "La Dolores" del Maestro Bretón; en esta última el Sr. Estellés hizo una filigrana con su violín, tocando, mejor dicho cantando, pues así lo parecía, la primera copla de dicha jota: Los demás acompañantes y solistas lo hicieron muy

bien, tanto es así, que tuvo que ser repetido ante los insistentes aplausos del público. En el intermedio, el Presidente de la Tuna D. Ramón Vázquez, nos sorprendió agradablemente, anunciándonos que, en obsequio a una distinguida señorita, y a petición de tocarian la "Czarda de Montis" para violín y piano, que fué muy bien interpretado por el antes citado violinista y el pianista de la Tuna; ambos jóvenes, ejecutaron obra sin la partitura delante, lo que es solo, además de la pulcra ejecución, constituye bastante mérito.

A continuación el Sr. Vázquez, en recuerdo del éxito obtenido por ambos ejecutantes, anunció que el trio de dicha agrupación tocaría dos obras, las que fueron el *Vals* de Gibelius y una selección del "Czarda Bagdá", y finalmente, ante los continuos prolongados aplausos de los concurrentes interpretó un hermosísimo trozo de la ópera "La Dolorosa" del Maestro Sastre. Este trío formado por el Director de la Tuna D. Salvador Gea (violoncello) y los músicos ya nombrados, puede presentarse ante un público exigente, con la seguridad de ser aplaudidos.

La segunda parte

Esta sufrió alguna modificación, que dundó en beneficio del público, pues substituyó una de las obras anunciadas, el preludio de "El Anillo de Hierro" nuestro llorado paisano el Maestro Marqués, una de las páginas musicales más delectadas durante muchos años a nuestra generación, y siempre con gusto por la actual. Esta obra, lo mismo que además de esta parte, fueron muy bien interpretadas y aplaudidísimas.

Al terminar el último trio, el Presidente se adelantó de nuevo en el escenario, y que sería interpretado el "Himno de Valencia" al mismo tiempo que la madrina Srta. Arbona, impondría el lazo a la bandera de tan simpática y altruista agrupación, en un momento solemne y conmovedor, al atacar la orquesta los primeros acordes el público se puso de pie, escuchando religiosamente dicho himno, terminado el cual y colocado ya el hermosísimo lazo, fué mostrado a la concurrencia, que acogió los aplausos y frases de alabanza la ejecución labor realizada por las simpáticas señoritas que tomaron a su cargo la confección de aquél.

El público salió complacido de la función que terminó a las doce, prodigando elogios a la excelente labor de los doctores valencianos.

Los simpáticos y atentos estudiantes marcharon verdaderamente encantados su estancia en ésta, no solo por lo delectable que resulta el valle, sino por las múltiples atenciones recibidas de sus habitantes, inteligentes como humanitarios.

Nosotros les felicitamos por el brillante éxito que obtuvieron, haciendo nuestro rubien extensivo a los organizadores locales y de una manera especial al entusiasta maestro D. Antonio Rotger, al culto doctor D. Gabriel Mayol y el hermano de éste el joven odontólogo D. José.

Estuches de papel y sobre

De venta en la Papelería de Salas Calatayud.—Luna, 27.—SOLLER

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Procedente de Ceuta, donde pasó larga temporada con sus apreciados hijos los esposos Ferragut-Marqués, regresó el martes la bondadosa señora D.ª Antonia Rosseto de Marqués.

De Belfort, donde reside, vino la amable señora D.ª María Puig, de Magraner.

Damos a todos la bienvenida y mucho deseamos que su estancia en ésta les sea grata.

SALIDAS

Salió nuevamente para Barcelona, después de breve permanencia en esta ciudad el propietario y ex-alcalde D. Miguel Casasnovas Castañer.

Para pocos días marchó a Perpignan nuestro bondadoso amigo D. Mateo Barceló.

Embarcó el domingo para Barcelona, de paso para Roanne, nuestro querido amigo el comerciante D. Pablo Bernat.

El mismo día marcharon a Belfort, nuestro distinguido amigo el comerciante don Antonio Escalas y su amable esposa doña Francisca Arbona, quienes han pasado larga temporada en ésta.

Marchó el miércoles a Toulouse el simpático joven D. Juan Enseñat Seguí.

Salió para Épernay, el comerciante y amigo nuestro D. Antonio Canals Marqués.

El repetido día marchó a Barcelona, el culto joven D. Luis Canals Marqués.

Hoy tienen proyectada su salida los gentiles esposos D. Antonio Colom Vicens y D.ª Jerónima Guasp Roca. Marchan a Mulhouse donde poseen próspero negocio.

Deseámosles que disfruten de feliz estancia en el punto a donde se dirigen.

BAUTIZO

El día 15 de los corrieates, fué bautizado por el Vicario Rdo. D. Jerónimo Pons un precioso niño hijo de los esposos D. Cristóbal Colom y D.ª Paula Pons.

Al neófito se le impuso el nombre de Bartolomé.

Fueron padrinos sus tíos D.ª Antonia Colom, de Ramis y D. José Pons.

Sea para sus padres y familia, nuestra enhorabuena.

NECROLÓGICA

D. Jaime Adrover Planas

La semana pasada falleció en Marsella, el industrial hotelero D. Jaime Adrover Planas natural de esta ciudad.

Por sus muchas simpatías, fué muy sentida su defunción, testimoniándose en el acto del entierro y funerales.

Reciba su afligida esposa, hermanos y demás familiares, la más pura expresión de nuestra sentida condolencia.

DE FORNALUTX

Triduo de Carnaval

En desagravio de las ofensas que recibe el Divino Corazón de Jesús, el Apostolado de la Oración le dedicó solemne triduo.

El domingo hubo comunión a la que acudieron a recibir la Sagrada Hostia los socios del Apostolado y muchos fieles.

La misa mayor se vió muy concurrida ocupando la sagrada cátedra el Rdo. Padre Guillermo Pont, SS. CC.

Por la tarde cantáronse Vísperas solemnes con exposición del Santísimo, quedando de manifiesto toda la tarde, dando vela los obreros de la parroquia y las celadoras del Sagrado Corazón.

El lunes y martes, por la mañana, se cantó misa mayor, y al anochecer después del rezo del rosario predicó el mencionado orador cantando, el pueblo antes de la reserva la hermosa coronilla de desagravios.

La Capilla del Sagrado Corazón, apareció bella y hermosamente adornada de flores y macetas y profusamente iluminada no sólo por cirios las arañas eléctricas sino también por artística guirnalda eléctrica multicolor que se ha estrenado y obsequio de algunos devotos, que por ello merecen gratitud.

La Cuaresma

El miércoles tuvo lugar por la mañana la bendición e imposición de la ceniza, seguido de misa cantada.

Por la noche después del rezo del rosario dióse comienzo a los sermones cuaresmales.

Estos tendrán lugar los miércoles, viernes y domingo. Los demás días se practicará el Via-crucis.

Llegada

El martes tuvimos el honor de estrechar la mano a nuestro estimado amigo D. Antonio Albertí Arbona, que procede de Francia acompañado de su esposa y bello hijo Luisito.

Necrológica

El lunes falleció en Palma, la bondadosa señora D.ª Antonia Bisbal.

Por sus hermosas cualidades granjeóse en vida la finada la amistad y aprecio de cuantos la trataron.

El martes llegó de Niza su hija D.ª Antonia esposa de D. Juan Puig, acompañada de su hija Srta. Antonia, y celebráronse en ésta solemnes funerales en sufragio del alma de la extinta.

Enviarnos nuestro pésame a su hija doña Antonia, hijo político, nieto, hermanos y demás parientes.

EL CORRESPONSAL

Matadero municipal

RELACION DE LOS ANIMALES SACRIFICADOS DURANTE LA SEMANA EN CURSO.

Corderos.	108
Terneros.	2
Cabritos.	1
Cabras.	2
Conejos.	21
Aves.	83
Cerdos.	1
Lechonas.	0
Terneros.	2
Ovejas.	2

Crónica Deportiva

Campeonato de 2.ª categoría

LOS PARTIDOS DE MAÑANA

Lluchmayor-Sóller

España-Rápido

El Sóller a Lluchmayor

Mañana se juega la última jornada de la primera parte del campeonato de la segunda categoría, desplazándose el equipo sollerense a Lluchmayor para jugar el correspondiente partido con el titular de dicha ciudad.

Este encuentro, reviste una excepcional importancia para la clasificación, pues en caso de vencer mañana los sollerenses nuevamente ostentarían el puesto de «leaders» en la clasificación, cualquiera que fuera el resultado del match «España-Rápido» que también mañana debe celebrarse en Palma.

Una victoria del «Lluchmayor» colocaría a este equipo delante del «Sóller»; y si también gana el «España», como es probable, entonces el «Sóller» pasaría a ocupar el tercer puesto en la clasificación del campeonato.

El «Sóller» tiene que hacer un esfuerzo para adjudicarse los dos puntos ante el «Lluchmayor»; la empresa no es fácil ni mucho menos, pero habida cuenta de la gran importancia que una victoria sobre el «Lluchmayor» representaría para la clasificación, es de esperar que los defensores del «Sóller» se harán cargo de ello y saldrán al campo del Monasterio dispuestos a jugarse el todo por todo para ver de adjudicarse los dos puntos del encuentro.

El «Lluchmayor» es siempre un enemigo difícil y mucho más en su propio terreno, en donde aun no ha sido batido en este campeonato, pues venció al «Rápido» por 4 a 2.

En dicha ciudad el encuentro es esperado con extraordinario interés, y de Sóller, según se nos dice, hay un crecido número de aficionados que acompañarán al equipo.

El team sollerense sufrirá una ligera modificación en su formación, suavizará de defensa, formando el ala izquierda del ataque Arcas-Darder. Si Rullán se encuentra en condiciones ocupará su puesto en la línea media, y en caso que no pudiese alinearse, lo sustituirá Tomas. El resto del equipo será el acostumbrado.

En Palma se enfrentarán el «España» y el «Rápido» de La Puebla, cuyo match es esperado con gran interés.

Rápido - Sóller F. C.

El día 1.º del próximo Marzo se enfrentarán estos equipos en el Camp d'En Mayol, en partido de campeonato, segunda vuelta.

VALCANERAS Y COLOM

Sucesores de JUAN VALCANERAS

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

= COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS =

TELÉFONO NÚM. 141.

TELÉGRAMAS: CREMAT = Alcira.

ALCIRA

(VALENCIA - ESPAÑA)

MERCADO DE MONEDAS

BOLSA DE BARCELONA DE LA PRESENTE SEMANA Y COTIZACIÓN ORO

	Francos	Libras	Dólares	Marcos	Liras	Suizos	Belgas	Cotización oro español
Sábado, día 14	40'15	49'80	10'25	2'43	53'65	197'70	142'75	Alfonsos . . 00'00
Lunes, " 15	39'10	48'40	9'96	2'40	52'17	193'65	141'65	Isabelino . . 00'00
Martes, " 16	39'55	49'00	10'09	2'39	52'80	194'55	140'50	Id. peluconas 000'00
Miércoles, " 17	39'55	49'00	10'08	2'39	52'80	194'60	140'50	Cuartos onza . 00'00
Jueves, " 18	38'30	47'50	9'77	2'32	51'20	188'65	136'50	
Viernes, " 19	37'85	47'30	9'65	2'29	50'55	188'20	134'55	

CLASIFICACION

Clubs	J	G	E	P	Goals		Punts.
					F	C	
Sóller	2	1	1	0	6	5	3
Lluchmayor	2	1	0	1	5	4	2
España	2	1	0	1	5	5	2
Rápido	2	0	1	1	4	6	1

CULTOS RELIGIOSOS

En la iglesia parroquial

Domingo día 22.—A las siete y media, Comunion general para las Hijas de María —A las nueve y media, Horas menores y la misa mayor en sufragio de los difuntos del Apostolado de la Oración, con sermón cuaresmal.—Por la tarde, Vísperas, completas y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.—Al anochecer rosario y la devoción de los Siete Domingos del Patriarca San José.

Lunes, día 23.—A las tres y media de la tarde, explicación de catecismo.

Miércoles, día 25.—Aguno. Al anochecer rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Viernes, día 27.—Aguno con abstinencia de carne. A las tres y cuarto de la tarde Via-Crucis.—Al anochecer, rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

Sábado, día 28.—Aguno.—Al anochecer, rosario y el quincenario de la Sangre con sermón cuaresmal.

En la iglesia de la Visitación

Domingo, día 22.—Misas a las seis y a las siete.—A las ocho Oficio. Durante la misa de seis se practicará la devoción de los siete Domingos de S. José.—Por la tarde, a las cuatro, función de los SS. CC. y ejercicio de los Siete Domingos de S. José. Terminada la función se practicará el ejercicio del Via-Crucis.

Jueves, día 26.—A las seis de la tarde, Via-Crucis, rosario y sermón cuaresmal.

Viernes, día 27.—Por la tarde, a las seis, Via-Crucis, rosario y función del Sto. Cristo.

En la iglesia de las RR. MM. Escolapias

Domingo día 22.—A las siete y media, misa conventual.—Por la tarde, a las cuatro continuación de los Siete Domingos al Patriarca San José.

Miércoles, día 25.—A las siete y media durante la misa conventual se practicará el ejercicio propio del día dedicado al Divino Niño Jesús de Praga.

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo, día 22.—A las seis y a las siete y media misas rezadas.—Por la tarde a las seis y media, ejercicio piadoso y sermón cuaresmal.

Jueves, día 26.—A las seis y media sermón cuaresmal.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Febrero día 7.—Antonia Bauzá Bernat, hija de Lorenzo e Isabel M.ª M.ª 37 n.º 164.
Día 7.—Gaspar Estades Gelabert, hijo de José y Magdalena, P. de la Constitución, 3.
Día 7.—Bartolomé Colom Pons, hijo de Cristóbal y Paula, M.ª 66, núm. 312.
Día 14.—Miguel Bosch Calafat, hijo de Manuel y María, calle del Cementerio n.º 28
Día 14.—José Ramón Oliver, hijo de Guillermo y María, M.ª 52 n.º 303.

MATRIMONIOS

Febrero día 3.—Juan Garau Sancho, soltero, hijo de Gabriel y Catalina con Margarita Esteva Muntaner, soltera, hija de Antonio y María.
Día 11.—Mateo Albertí Mayol, soltero, hijo de Bartolomé y María, con Juana Ana Gelabert Capó, soltera, hija de Jaime y Juana Ana.
Día 11.—Jaime Ripoll Vicens, soltero, hijo de Bernardo y Rosa con Catalina M.ª Morell Trias, soltera, hija de Antonio y Margarita.

Día 13.—Bartolomé Muntaner Solivellas, soltero, hijo de Lorenzo y Antonia con Margarita Arbona Castañer, soltera, hija de Antonia y María.

Día 14.—Antonio Colom Vicens, soltero, hijo de Miguel y Antonia con Jerónima, Guasp Roca, soltera, hija de Pedro y Rosa.

Día 16.—José Sellés Lopez, soltero, hijo de Francisco y Consolación con María Negre Castañer, soltera, hija de Bartolomé y Buenaventura.

DEFUNCIONES

Febrero día 6.—Antonio Bauzá Pons, 81 años, sacerdote, calle de Bauzá n.º 8.

Día 6.—Isabel M.ª Umberto Colom, 77 años viuda, M.ª 24 n.º 21.

Día 9.—Margarita Fiol Cuart, 79 años, viuda, M.ª 65 n.º 138.

Día 10.—Margarita Casasnovas Oliver, 61 años, casada, M.ª 57 n.º 3.

Día 12.—Amador Coll Mayol, 81 años, casado, M.ª 58 n.º 25.

Día 13.—Ramón Ripoll Arbona, 70 años, casado, M.ª 42 n.º 115.

Día 16.—Pedro Antonio Enseñat Mayol, 70 años, casado, calle del Mirto, 10.

Día 16.—María Marqués Colom, 70 años, soltera, calle de S. Pedro n.º 7.

Día 17.—Margarita Estades Albertí, 65 años, casada, calle de la Marina, número 2. (Puerto).

Día 20.—Margarita Mir Ripoll, 62 años, soltero, calle de Cocheras, n.º 4.

T. B. O. 10 CENTIMOS EJEMPLAR De venta: Librería de Salvador Calatayud Luna, 27.—SOLLER

Mercados de la Isla

Mercado de Inca

Almendrón, (quintal) 140'00 ptas.
Trigo, (cuartera) 29'00 pas.
Cebada del país, a 18'00 id.
Id forastera, a 17'00 id.
Avena del país, a 14'50 id.
Habas para ganado, a 00'00 id.
Azafrán, del país los 33 gramos 6'10
Garbanzos, a 1'00 almud.
Habichuelas (confits) a 0'95 id.
Habichuelas blancas, 0'85 id.
Gallina (tercia), a 1'70 id.
Pollos, a 2'10 id.

Mercado de Felanitx

Almendrón propietario a 140'00 ptas. qb
Vinos Celler, Año 1929 a 0'35 id. litro.
Trigo (cuartera), 26'00 id.
Cebada del país, 16'50 id.
Id. forastera, 16'00 id.
Avena del país, 13'00 id.
Id. forastera, 13'00 id.
Habas corrientes, 27'50 id.
Maíz (100 kilos), 43'00 id.
Algarrobas, 5'50 id.

Mercado de Sineu

Trigo a 28'00 pesetas cuartera.
Habas nuevas, de 30'00 a 28'00 id. id.
Cebada del país, a 18'00 id. id.
Avena del país, a 14'00 id. id.
Avena forastera 12 a 13'00 d. id.
Garbanzos, a 43 id. id.
Maíz, a 43'50 ptas. los 100 kilos.
Huevos a 2'50 id. la docena.
Gallinas, a 1'70 ptas. los 400 gramos.
Pollos a 2'10 id. los id.
Conejos caseros, a 0'70 id. los id.
Cerdos cebados, a 22 id. arroba.

JUAN RAYMOND

SASTRE

Alfas novedades

Precios limitados

San Elias, núm. 21-1.º - P A L M A

En SÓLLER recibe encargos todos los domingos en su domicilio: Calle de Vives, 6

APPLEC

DE

Rondaies mallorquines

D'EN

JORDI D'ES RECO

(Antoni M.ª Alcover, Pre.)

N'hi ha en venta 11 toms al preu de 2 pessetes cada tom.
Se serveixen per correu incluint els gastos de franqueix.
De venta en Sóller:
Librería de Salvador Calatayud

RABASA -- ELIAS

EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS

Telegramas RABELIAS -- Telefono núm. 35

ALCIRA

VDA. DE PEDRO CARDELL

Primo de Rivera, 45

VILLARREAL DE LA PLANA-CASTELLÓN

EXPORTACIÓN DE TODA CLASE DE FRUTAS FRESCAS Y SECAS. ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS POR VAGONES COMPLETOS

Telegramas: CARDELL-VILLARREAL

TELEFONO N.º 5

SEÑORA, del leve catarro a la grave afección pulmonar solo hay un paso



LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON
Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS descubiertas por el Abate Hamon.

- N.º 1 Diabetes.
- 2 Albuminuria.
- 3 Reuma, Artrismo.
- 4 Anemia.
- 5 Solitaria.
- 6 Enferm. de los nervios: Epilepsia.
- 7 Tos ferina.
- 8 Reglas dolorosas.
- 9 Lombrices.
- 10 Diarrea y enteritis.
- 11 Obesidad, Parálisis, Arteriosclerosis.
- 12 Depurativa: Granos, herpes.
- 13 Enter. del estómago.
- 14 Mala circulación de la sangre, Varices, Hemorroides.
- 15 Tos, Asma, Bronquitis, Gripe, etc.
- 16 Corazón, Riñones, Hígado, Vejiga.
- 17 Estreñimiento.
- 18 Úlcera estomacal.
- 19 Úlcera varicosa, Ligas pelagrosas.
- 20 Depurativa preventiva.

Vele Vd. porque los inevitables catarros invernales de los suyos no progresen.

Una taza bien caliente de la Cura N.º 15 del ABATE HAMON, verdadero bálsamo de las vías respiratorias, tomada a tiempo corta la infección en sus comienzos.

Miles de familias se ven libres todos los inviernos de contrariedades y penas porque tienen siempre en casa una caja de la Cura N.º 15 del ABATE HAMON. Combate eficazmente la inflamación de las vías respiratorias, corta la tos y normaliza la respiración. No ensucia el estómago.

La Cura N.º 15 del ABATE HAMON cura con seguridad y rapidez los CATARROS, BRONQUITIS, ASMA, y todas las afecciones de las vías respiratorias.

BALSAMO DE LOS PULMONES

Para los catarros que con tanta frecuencia atacan esta región no he encontrado un bálsamo como éste.—D. F. C. R., Fuerteventura, La Oliva, Canarias.

CURA VEGETAL N.º 15 DEL ABATE HAMON

UN II. TEPESABIE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal. PÍDALO CON ESTE CUPÓ.

GRATIS

Sr. Director de Laboratorios Botánicos, Ronda, Universidad, 6, Barcelona; o Pellaos, 9, Madrid. Sírvase mandarme el libro del Dr. SABIN.

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____

¡Pida Vd.!!

en los buenos establecimientos de drogas, perfumerías y mercerías, la finísima AGUA de COLONIA FLO-RIDA de SAN ANTONIO de PA-DUA, -tendrá un buen producto en casa y hará una buena obra en pró del desvalido, ya que parte de los beneficios en su venta, van destinados para Obras Antonianas, y para El Pan de los Pobres, participando también de ellos «La Unión Misional Franciscana».

Concesionario exclusivo para la venta en España y Ultramar, Adolfo Iglesias. — Sacristán, n.º 7, pral. — BARCELONA.



VELLO
Desaparece radicalmente con el inofensivo y perfumado

DEPILATORIO GVIDOR

EN DROGUERIAS Y PERFUMERIAS

BOLSOS

PARA SEÑORA Y SEÑORITA

Antes de hacer compras de este artículo visiten la Perfumería de Salvador Calatayud, Luna, 27.—SOLLER.

Servicio de Vapores-correos

Los nuevos itinerarios de comunicaciones marítimas

Desde el próximo pasado domingo, 1.º de Febrero rigen los nuevos itinerarios de comunicaciones marítimas de estas islas, en los cuales se introducen algunas variaciones en días y horas y supresión de líneas. He aquí los nuevos itinerarios:

Servicios entre la Península y Baleares

Barcelona a Palma y Palma a Barcelona. — Salidas diarias (excepto los domingos) de Barcelona y de Palma a las 21 horas.

Valencia a Palma. — Lunes a las 20 horas.

Palma a Valencia. — Domingo a las 20.

Valencia a Ibiza y Palma. — Viernes a las 12.

De Ibiza a las 24.

Palma a Ibiza y Valencia. — Miércoles a las 12.

De Ibiza a las 22.

Alicante a Ibiza y Palma. — Domingo a las 12.

De Ibiza a las 24.

Palma a Ibiza y Alicante. — Viernes a las 12.

De Ibiza a las 21.

Tarragona a Palma. — Miércoles a las 19.

Palma a Tarragona. — Mañanas a las 19.

Barcelona a Mahón. — Miércoles y viernes a las 18.

Mahón a Barcelona. — Martes y jueves a las 18.

Barcelona a Alcudia y Mahón. — Domingo a las 18.

De Alcudia Lunes a las 7.

Mahón a Alcudia y Barcelona. — Domingo a las 9.

De Alcudia sale a las 20.

Barcelona a Ibiza Martes a las 17.

Ibiza a Barcelona. — Miércoles a las 16.

Servicios interinsulares de Baleares

Palma a Mahón. — Martes a las 20.

Mahón a Palma. — Miércoles a las 20.

Palma a Ciudadela. — Jueves a las 19.

Ciudadela a Palma. — Lunes a las 19.

Palma a Cabrera. — Martes y sábados a las 7.

Cabrera a Palma. — Martes y sábado a las 14.

Ibiza a Formentera. — Lunes, Martes y viernes a las 9.

Formentera a Ibiza. — Lunes, martes y viernes a las 12.

CASA MIGUEL MARTORELL

FUNDADA EN 1904

JUAN REYNÉS SOBRIANO

SUCESOR

Comisión exportación de: Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones

Trabajo esmerado y de absoluta confianza

Calle de Senia Bonastre, 7—CARCAGENTE (Valencia)
Telegramas: REYNÉS-CARCAGENTE

ALMACEN DE MADERAS

CARPINTERIA MECANICA

— Especialidad en muebles, puertas y persianas — Construcción de somiers — A precios módicos

MIGUEL COLOM

CALLES DE MAR Y GRANVIA

SOLLER (MALLORCA)

FRUITS & PRIMEURS

Bananes, Oranges, Citrons, Mandarines et fruits secs

Importation — Commission — Expédition

SPECIALITÉ de BANANES; EMBALLAGE SOIGNÉ

SAMPOL FRERES

(Société au nom collectif a responsabilité illimitée)

SIÈGE SOCIAL: 50, Rue du Hamel. — BORDEAUX

Direction administrative: 40, Rue Permetade, Adresse Télégraphique: PRESAMPOL - BORDEAUX. Téléphone: 86.70

IMPORTACION EXPORTACION COMISION

Importación directa de Frutos secos, frescos y primores

Especialidad en Dátiles, Bananas de Canarias, Higos de Mallorca (marca registrada «TOISON DE ORO»)

— EXPEDICIONES A TODOS LOS PAISES —

M. SEGUI

Cours Julien, 36-38. — MARSEILLE

R. C. A 242 Telégramas MARCHPRIM Teléfono 37-82

M. C 249

EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjas, mandarinas, imperiales verdes y limones

MARCO E IÑESTA

Casa Central: MANUEL (Valencia)

SUCURSALES:

CARCAGENTE (Valencia)

JATIVA (Valencia)

ARCHENA (Murcia)

Telegramas: MARCO, MANUEL

Teléfono, 7

UVA DE FRANCIA

Especialidad: CHASLAS POR VAGONES COMPLETOS

CLERMONT L'HERAULT

CHARMELINA OTOMAN

CRESP. SATIN

en clase muy fina, para abrigos Señora.

CRESPONES

en gran variedad de colores y otros artículos fantasma.

Se venden en el local de los fabricantes

B. FRONTERA PIZÁ y C. S. en C.

Calle de Quadrado, 8, (antes Rectoría). — SOLLER

COMISION Y EXPORTACION Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMIGIAS - LEGUMBRES
ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTOBAL COLOM

ALGER — Rue de Suez, n.º 28 — ALGER —
(Detrás del nuevo mercado)

PATATAS para la SIEMBRA y el CONSUMO

Dirección Telefónica: MOLOC-ALGER



Balear Pension
TOMÁS SBERT

FAMILIA MALLORQUINA

Habitaciones con vista a la Rambla, Monumento a Colón y Puerto. — Mobiliario todo nuevo. Trato familiar. — Cuarto de baño con agua fría y caliente.

Pensión completa desde 8 pías. — Para artistas precio, especiales (No equivocarse; junto al monumento a Colón)

Alajo a la legada de trenes y vapores — English Spoken — On parle Français

Y tiempo de los tranvías que pasan junto a BALEAR PENSION: 8.-11.-22.-24.-25.-27.-28.-29.-30.-31.-32.-33.-34.-35.-40.-52.-53.-54.-57.-58.-59.

ANTONIA FOLCH

SASTRA

Calle del Mar, 30. == SOLLER

Ha recibido las novedades propias para las temporadas de **INVIERNO**

Se confeccionan rápidamente toda clase de trajes de luto

Perfumeria de Salvador Calatayud

Calle de la Luna, 27. == SOLLER

Esta Perfumeria, que puede considerarse la más surtida en Sóller para las ventas granel, y que garantiza que todos sus productos proceden de las principales fábricas del País y del Extranjero, ofrece a su clientela los siguientes artículos:

EXTRACTOS

Maderas de Oriente - Mis amores - Flor de blasón - Pompeia - Clavel - Jazmin - Muguet - Lilas - Trébol - Rosa - Mimosa - Fantasio - Orgia - Heliotropo - Príncipe de Asturias - Bien - Maja - Chipre - Ginestra - Violeta - Hindustán - Nardo - Piel de España - Blanca Flor - Fausta - y otros.

COLONIAS EXTRA SUPERIORES

Myrurgia - Cappi - Fausta - Añeja - Flores del Campo - Narciso.

COLONIAS SUPERIORES A LAS FLORES

Acacia - Jazmin - Rosa - Trébol - Violeta - Lilas - Maja - Pompeia - Mimosa - Clavel - Nardo - Chipre - Flor de Almendro - Concentrada y el agua de Colonia Virginia - Arabesca - Floris.

COLONIAS CORRIENTES

Jazmin - Violeta - Acacia - Mimosa - Rosa.

RONQUINAS DE VARIOS GREADOS

En breve se anunciarán los demás artículos que se expenden a granel.

HOTEL FALCON - Barcelona -

Plaza del Teatro y Rambla

El hotel preferido por las familias de Sóller

Aguas corrientes y teléfono en todas las habitaciones

PRECIOS MODICOS

LES DELICIEUX FRUITS DE VALENCE

COMMISSION EXPORTATION

VIUDA DE MIGUEL ESTADES

(MAISON FONDEE PAR MIGUEL ESTADES EN 1898)

SIEGE SOCIAL:

CARCAGENTE (VALENCIA) * AMALIA BOSARTE, 10
Télégrammes: ESTADES. Code A B C^{ème} édition et particulière

SUCCURSALE OLIVA (VALENCIA):

Avenida Alfonso XIII
Oranges & mandarines. - Spécialité en urachides blanches 3-4 grains
Télégrammes: ESTADES

SUCCURSALE VILLARREAL (CASTELLÓN)

Morera, 12
Télégrammes: ESTADES
Fruits fruits & secs. - Spécialité en figues séches

Para el domingo, día 15
Farmacia de turno
D. Jaime Torrens.-Plaza Constitución.
Estancos de turno
Estanco de la P. Constitución
Estanco de la calle de la Luna.

LA VOZ DE SOLLER en la Argentina
Representante General:
FRANCISCO V. VAZQUEZ
Redacción y Administración: General
César Díaz 5468
BUENOS AIRES

Vida abreviada
DE
Sta. Catalina Tomassa

per
Antoni María Alcover
Prévere
PREU: 1'50

En venta a sa Llibreria d'En Salvador Calatayud, Lluna, 27.

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el patentado

UNGUENTO MÁGICO

Desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid

Ungüento mágico

Farmacias y Droguerías, 1'60. Por correo 2 ptas.

Farmacia Puerto
P. de S. Ildefonso, 5. - MADRID

ACABA DE SORTIR!!

RONDAYES MALLORQUINES

P^o EN
JORDI D'ES RECÓ
(Mn. ANTONI M. ALCOVER)

TOM XI

Preu: DUES pessetes

Se ven a la Llibreria d'En Salvador Calatayud.-Lluna, 27.-SOLLER.



GOTAS DIVINAS

4 o 5 gotas usadas diariamente durante el transcurso de 6 a 8 días son suficientes para devolver a los cabellos blancos o grises su primitivo color, hayan sido rubios, castaños o negros. No mancha, se usa como cualquier ACEITE de TOCADOR o BRILLANTINA. Todo estuche que no sea de color AMARILLO no es legítimo. Pidase en Perfumerías y Droguerías. Perfumería ICART - Barcelona. Nombre y dibujo patentados.

ACEITE Vegetal

FABRICA DE ESENCIAS Y JABONES
J. THOMAS (Sucesor de Creus)
AVENIDA CONDE DE SALIENT, 58-40. - PALMA

Esencias para perfumes y licores. - Especialidad en bouquets para vinos
Fabricación esmerada en jabones finos y en pasta para tocador
Especialidad en JABONES para LAVAR ROPA marcas

MOLINO y BELLVER
EXIJA SIEMPRE LOS PRODUCTOS DE ESTA CASA



Usando con constancia **Petróleo Gal** evitará que al peinarse se le caiga el pelo.

Frasco grande 4,50
Frasco pequeño 2,50



De venta. en los establecimientos de objetos de escritorio

CERERIA ECONOMICA

- DE -

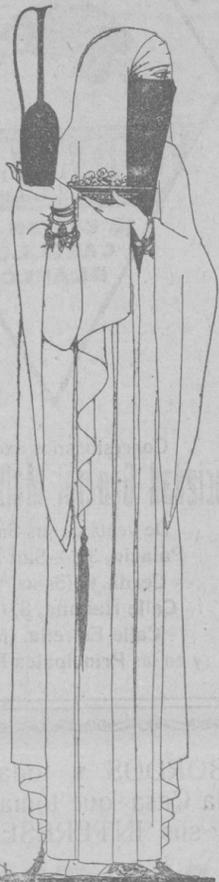
Antonio Amengual Vidal

ISABEL II N.º 5

GRAN REBAJA DE PRECIOS

VELAS DE UNA LIBRA A 2 PTAS.
VELAS DE MEDIA LIBRA A 1 PTA.

En los servicios de cera para entierros y funerales, sobre los precios corrientes, se hará una rebaja del 20 por ciento, rebaja que se extenderá a los particulares, cuando los pedidos sean de más de 5 ptas.



perfumese con **MADERAS DE ORIENTE**

Dejará en cuanto la rodee la firma encantadora de su personalidad

Exportación de naranjas, mandarinas, limones y demás frutas durante todo tiempo del año

FRANCISCO PONS - SOLLER - (MALLORCA)

Telegramas: F. PONS

Teléfono 27

Marca registrada 811

MANDARINES & ORANGES

FRUITS PRIMEURS

F. MAYOL & FRÈRES

Siège Social a Saint - Chamond (Loire)

TELEGRAMMES:

Mayol

Saint-Chamond
Cavaillon
Chavanay
Boufarik



TELEPHONEME:

Saint-Chamond. . . 2.65
Cavaillon . . . 1.48
Chavanay . . . 0.13
Boufarik . . . 1.11

MAISON D'EXPEDITION DE FRUITS, LÉGUMES ET PRIMEURS ALCOVER & MIRO

24, Rue St. Germain L'Auxerrois

PARIS 1.^{er}

(PERIMETRE HALLES CENTRALES)

Téléphone: LOUVRE 00'51

Telegrammes: COVERMIR

Antes de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NARANJAS

F. ROIG

Telegramas: { Roigsfils: Puebla Larga
Exportación: Valencia

Teléfonos: { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente
31.447 Grao-Embarques, 13 618 Valencia

DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

Plaza de Palacio, 10

BARCELONA

HOTEL RESTAURANT DE MARIN

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO AGUA CORRIENTE
BAÑOS ASCENSOR



Concesionarios exclusivo:
Sociedad General Mallorquina S. A.

De venta en sus Sucursales:
Palacio, 37---San Miguel, 23
Cerdá, 6, (Santa Catalina)
Calle Habana, 8, (Andraitx)
Calle Estrella. (Manacor)
y en las Principales Perfumerías

R. C. Perpignan 7303 M^{on} AGUSTIN VILLE Fils Fondée en 1890
Médailles d'Or et de Bronze - Paris 1900

FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

J. COMES & L. CAVAILLÉ

NEVEUX, SUCESSEURS

Foire Exposition de Céret 1928 1.^{er} Prix = Plaquette en Argent = Diplome d'honneur de la
Compagnie de Chemins du Fer du Midi

Telegramas: Comes-Cavallé-Perpignan Avenue de Saint-Estève, 24 - PERPIGNAN
TELEPHONE 6-45

La maison se recommande par les soins apportés à l'execution des commandes et la rapidité des expéditions. Elle
par habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

FRUITS EN GROS

Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

Casa Central: Calle Burriana núm. 20

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

Telegramas: ARUBE VILLARREAL

Para TRANSBORDOS y todas OPERACIONES DE
FRONTERA la Casa que tomará MAS CUIDADO de
sus INTERESES es la:

UNION DES TRANSITAIRES

CERBERE: (Pyr. Orles.) = Telegramas: UTECE
HENDAYE: (Basses Pyr.) = Telegramas: UTEACHE

Casas asociadas

Felix Arras.
Cipriano Basco.
V. Bertrand.
José Coll.
J. Fernández.
M. de Lere.
Maillot & Fils.
J. Massot & Fils.
March Rocaries & C.
Robert Massot.
Transports Mitjavile.
J. Pons & Cie.

SUCURSALES

BARCELONA: Llauder, 4,
tel. 23.930.
VALENCIA: Sorní, 6, telé-
fono 10.825.
VILLARREAL: Estación, 20.
ALCIRA (Valencia).
ALGEMEST (Valencia).
SOLLER (Mallorca).
PARIS: 87, r. St. Honoré.
WIEN (Austria).

Sellos de goma y de metal

Para encargos: Tipografía de Salvador

T. B. O. Librería Salvador Ca
latayud. - Luna, 27

SOLLER - TIP SALVADOR CALATAYUD

COLL, MICHEL y CASASNOVAS

44, Cours Julien, 44. - MARSELLA

TELÉFONO: MANUEL 2-37 TELEGRAMAS: COLMICA

Importación, Exportación, Frutos secos y primores

Especialidad en naranjas, mandarinas, bananas y dátiles

Servicio directo para la importación de naranjas y mandarinas desde el puerto de GANDIA a los de PORT-DE-
BOUC, MARSELLA y NIZA, por los veleros Isabel Vanrell, Lareño, Nuevo Lareño, Mallorca y P. y C., dotados de
potentísimos motores «Polinder's» de 180, 150, 120 H. P., 280 y 200 H. P., respectivamente.